

SMLOUVA
o partnerství při realizaci dílčího projektu
v rámci projektu

„Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“

I.
Smluvní strany

1 Městská část Praha 14

se sídlem: ul. Bratři Venclíků 1073, 198 21 Praha 9
zastoupená: Jiří Zajacem – starostou MČ Praha 14
IČO: 00231312
DIČ: CZ00231312
bankovní spojení: PPF banka, a.s.
číslo účtu: 27-9800050998/6000
dále též „příjemce“

1.1 Mateřská škola, Praha 9 – Černý Most, Paculova 1115

se sídlem: Paculova 1115, 198 00 Praha 9
zastoupená: Mgr. Andrea Benešová, ředitelkou, statutárním orgánem právnické
osoby
IČO: 70 918 317
zapsaná: Městský soud v Praze odd. Pr, vložka 119

bankovní spojení: Komerční banka
číslo účtu: 21030081/0100

dále též „partner“

II.
Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je realizace dílčího projektu partnera s číslem 3 (dále jen „Projekt“), který tvoří nedílnou součást této smlouvy (příloha č. 1), v rámci projektu pod názvem „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“, v souladu s rozhodnutím Ministerstva vnitra ČR (dále jen „rozhodnutí MVČR“) č. 49/2025/OBCEKOL ze dne 21.března 2025 pod čj.: MV-172880-190/OAM-2024.

III.
Základní povinnosti smluvních stran

- 3.1 Partner se zavazuje realizovat Projekt v souladu s rozhodnutím MVČR a touto smlouvou a plnit veškeré povinnosti z nich vyplývající.
- 3.2 Příjemce se zavazuje vytvářet partnerovi podmínky, poskytovat mu potřebnou součinnost pro realizaci Projektu a předávat mu informace a pokyny.

- 3.3 Pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že spolupráce příjemce s partnerem na realizaci Projektu nemá charakter dodavatelsko-odběratelského vztahu. Výkon role partnera nepředstavuje ze strany partnera poskytnutí plnění vůči příjemci. Příjem finančních prostředků od příjemce nepředstavuje úplatu za poskytnuté plnění. V platbách nesmí být zakalkulován žádný zisk ani DPH.
- 3.4 Realizace projektu probíhá ode dne 1. ledna 2025 do dne 31. prosince 2025 na místech a podle harmonogramu uvedeného v Projektu (příloha č. 1). Finanční prostředky dle čl. IV. této smlouvy jsou partnerovi poskytovány na pokrytí nákladů Projektu vzniklých v období uvedeném v předchozí větě, resp. na refundaci souvisejících výdajů.

IV.

Poskytnutí finančních prostředků

- 4.1 Předpokládané celkové uznatelné náklady/výdaje Projektu vynaložené ze strany partnera činí **89 600,- Kč** (slovy osmdesátdevět tisíc šest set korun českých).
- 4.2 Podrobný rozpočet projektu je uveden v Projektu (příloha č. 1). Položky jsou přísně zúčtovatelné a partner se zavazuje prostředky čerpat v souladu s položkovým rozpisem rozpočtu projektu, popisem projektu a na aktivity uvedené v popisu projektu.
- 4.3 Partner odpovídá za efektivní, hospodárné a účelné použití finančních prostředků v souladu s účely, pro které byly poskytnuty, a cílem projektu.
- 4.4 Partner je povinen vést účetnictví v souladu s příslušnou legislativou. Ve vztahu k Projektu je partner povinen v rámci svého účetnictví vést oddělenou analytickou evidenci. Tato musí umožňovat jednoznačnou vazbu všech účetních případů, relevantních pro vyúčtování (zejména nákladů/výdajů a výnosů/příjmů), k Projektu a zároveň také k předmětnému zdroji financování (Účelový znak **ÚZ 14007**). Všechny účetní záznamy musí být jednoznačně identifikovatelné, ověřitelné a doložitelné originály účetních a prvotních dokladů.
- 4.5 Finanční prostředky určené na uznatelné náklady/výdaje projektu dle této smlouvy budou partnerovi poskytovány po obdržení příslušných finančních prostředků dotace příjemcem.
- 4.6 Uznatelné náklady/výdaje Projektu budou příjemcem partnerovi refundovány zpětně na základě předložené žádosti o platbu (příloha č. 3). K žádosti o platbu je partner povinen přiložit kopie účetních a prvotních dokladů a kopie dokladů potvrzujících úhradu ke všem deklarovaným uznatelným nákladům/výdajům projektu. Úhrada uznatelných nákladů/výdajů musí být doložena způsobem uvedeným v příloze č. 2.
- 4.7 Příjemce ověří uznatelnost nákladů/výdajů a další skutečnosti, které partner deklaruje v žádosti o platbu. Na základě této kontroly příjemce určí objem nároku partnera na refundaci. Dle stanoveného objemu nároku na refundaci poskytne příjemce ve prospěch partnera finanční prostředky z dotace bezhotovostně ve prospěch bankovního účtu partnera, který je uveden v článku I.
- 4.8 Příjemce poskytne partnerovi prostředky dle odst. 4.7 tohoto článku do 14 dnů ode dne doručení úplné a bezchybné žádosti o platbu, za předpokladu splnění podmínky dle odst. 4.5 tohoto článku.
- 4.9 Žádosti o platbu partner předloží ve třech termínech: 1. termín nejpozději do 8. července 2025, bude se týkat vyúčtování uznatelných nákladů za období od 1. ledna 2025 do 30. června 2025, 2. termín nejpozději do 11. října 2025, bude se týkat vyúčtování uznatelných

nákladů za období od 1. července 2025 do 30. září 2025, 3. termín nejpozději do 9. prosince 2025, bude se týkat vyúčtování uznatelných nákladů za období od 1. října 2025 do 31. prosince 2025. K pozdějším žádostem o platbu nebude přihlédnuto.

- 4.10 Proplacení uznatelných nákladů za měsíc prosinec 2025 bude partner uplatňovat žádosti o zálohovou platbu, kterou předloží příjemci nejpozději 9. prosince 2025. Využití prostředků doloží partner bezprostředně po uskutečnění plateb, nejpozději však do 13. ledna 2026.
- 4.11 V odůvodněných případech může partner uplatnit žádost o zálohovou platbu i na náklady/výdaje ostatních měsíců, za podmínky doložení využití prostředků v termínu do 14. dne následujícího měsíce.
- 4.12 Partner se zavazuje dle pokynů příjemce zaslat do 13. ledna 2026 finanční zprávu písemně na Odbor sociálních věcí a zdravotnictví ÚMČ Praha 14 a elektronicky na adresu: [REDAKCE] Finanční zpráva bude obsahovat závěrečný rozpočet projektu s výdaji rozdělenými stejně jako v projektu, dále přehled z účetního programu partnera ukazující souhrnně příjmy a výdaje spojené s Projektem.
- 4.13 Partner se zavazuje umožnit příjemci a MV ČR průběžnou a následnou kontrolu čerpání poskytnutých finančních prostředků a na požádání umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování poskytnutých finančních prostředků; při kontrole dodržování podmínek čerpání finančních prostředků se postupuje v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změnách některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů.

V.

Ostatní ujednání

5.1 Partner se zavazuje

- a. řídit se při realizaci Projektu pokyny příjemce předávanými prostřednictvím koordinátora projektu, Ing. Martiny Hovadíkové, prostředky elektronické komunikace, telefonicky, nebo v písemné formě;
- b. vypracovat a předkládat průběžné zprávy za Projekt (příloha č. 4) nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce, a to elektronicky na adresu: [REDAKCE]
- c. zasílat elektronicky veškeré tištěné výstupy, publikace, pozvánky, propagační, informační materiály projektu (vč. informací na webu) v prostorách využívaných k realizaci projektů a na samotných akcích, jež v rámci projektů podpořených MV ČR a UNHCR proběhnou před zveřejněním příjemci ke schválení. Tyto materiály budou obsahovat informaci, že uvedená akce, aktivita nebo školení jsou realizovány v rámci partnerství s UNHCR. pořádána v rámci projektu „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“ za finanční podpory MV ČR, UNHCR a městské části Praha 14, a bude připojeno logo městské části Praha 14, MV ČR a UNHCR
- d. zveřejnit informaci o projektu na svých webových stránkách;
- e. neprodleně, nejpozději však do 5 dnů od zjištění skutečností, písemně oznámit příjemci veškeré změny, které mají vliv na vlastní realizaci Projektu, zejména pokud se dotýkají rozpočtu Projektu. Případné změny Projektu podléhají schválení ze strany MV ČR

formou vydání nového rozhodnutí o přiznání dotace. Žádosti o změnu dotace lze podávat MV ČR prostřednictvím příjemce nejpozději do 31. října 2025;

- f. vypracovat závěrečnou zprávu o realizaci Projektu a report UNHCR (přílohy č. 5 a č. 6), shrnující poznatky z Projektu, dle pokynů koordinátora Projektu, a doručit ji příjemci nejpozději do 13. ledna 2026 elektronicky včetně všech příloh na adresu: [redacted] a písemně na Odbor sociálních věcí a zdravotnictví UMC Praha 14. K závěrečné zprávě budou přiloženy všechny tištěné a mediální výstupy Projektu;
- g. řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací Projektu v souladu s platnými právními předpisy ČR. Tedy uchovávat veškeré dokumenty související s činnostmi, které realizuje pro projekt po dobu 10 let od ukončení Projektu, přičemž tato lhůta začíná běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla příjemci vyplacena závěrečná platba.

5.2 Za partnera bude jednat ve věcech provozních [redacted]

[redacted] z.

5.3 Za příjemce bude jednat ve věcech provozních koordinátor projektu, [redacted]

VI.

Závěrečná ustanovení

- 6.1 Tuto smlouvu mohou smluvní strany změnit a doplnit pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně nepřerušovanou řadou číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 6.2 Uzavření této smlouvy schválila Rada městské části Praha 14 dne 21.05.2025 usnesením č. 305/RMČ/2025.
- 6.3 Vyskytnou-li se jiné skutečnosti neupravené touto smlouvou, řídí se jejich posouzení obecně platnými právními předpisy.
- 6.4 Zástupci smluvních stran shodně prohlašují, že smlouva vyjadřuje jejich svobodnou vůli, že smlouvu neuzavřeli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, že se s obsahem seznámili, je jim jasný a nemají proti němu námitek, což zde svými podpisy potvrzují.
- 6.5 Zástupci smluvních stran berou na vědomí, že tato smlouva bude uveřejněna v registru smluv v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.6 Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, přičemž příjemce obdrží 2 stejnopisy a partner obdrží 1 stejnopis.

- Přílohy: 1. Projekt
2. Pravidla pro dokládání uznatelných nákladů/výdajů
3. Závazný vzor žádosti o platbu
4. Závazný vzor průběžné zprávy za projekt
5. Závazný vzor reportu UNHCR
6. Závazný vzor závěrečné zprávy za projekt

- 3. 07. 2025

V Praze dne:

V Praze dne:

DÍLČÍ PROJEKT (podprojekt) č. 8

Pojďme si, děti, povídat hezky česky

PŘEDKLADATEL DÍLČÍHO PROJEKTU č. 8

Adresa: Mateřská škola Praha 9 – Černý Most, Paculova 1115, 198 00,
příspěvková organizace

Statutární zástupce mateřské školy

Jméno a příjmení: Mgr. Andrea Benešová

Funkce: ředitelka školy

Email:

Telefon:

Osoba zodpovědná za realizaci dílčího projektu

Jméno a příjmení: Mgr. Andrea Benešová

Funkce: ředitelka

Email:

Telefon:

MATEŘSKÁ ŠKOLA PRAHA 9 -
ČERNÝ MOST
Paculova 1115, příspěvk. orgán.
IČ: 70918317 OS: d5xkxw9

Podpis statutárního zástupce:

POPIS DÍLČÍHO PROJEKTU 8

Pojďme si, děti, povídat hezky česky

A: POPIS PROJEKTU

1. Stručný popis situace a důvody potřebnosti projektu, popis cílů

Mateřská škola je nejstarší mateřskou školou, stojící v oblasti první zástavby Černého Mostu. Tato oblast je v posledním desetiletí typická velkým množstvím občanů s jinou státní příslušností, s válkou na Ukrajině toto procento ještě vzrostlo. V minulých letech bylo v naší mateřské škole pravidelně zapsáno kolem třiceti procent dětí s OMJ. Konkrétně se jedná nejvíce o děti z Ukrajiny, dále Ruska, Kazachstánu, Vietnamu a Číny. Současně přibývá i českých dětí, které mají určité problémy v řečovém vývoji a celkově děti se speciálními vzdělávacími potřebami. Obecně tedy děti v současnosti potřebují před vstupem do základního vzdělávání intenzivnější jazykovou přípravu a rozvoj jazykových kompetencí. Vzhledem k naplněnosti tříd a výše zmiňovaným skutečnostem nemáme dostatečné časové ani personální kapacity na intenzivní přípravu dětí s OMJ v běžném výchovně vzdělávacím procesu. Situaci ještě zhoršuje fakt, že s rodiči dětí s OMJ se velmi často nedá dobře domluvit, právě pro jejich jazykovou bariéru. Tato skutečnost pak zhoršuje vzájemné porozumění a tím i spolupráci.

V rámci navazujícího projektu bylo v roce 2024 formou Kroužku pro výuku češtiny podpořeno v první polovině roku 14 dětí a jejich rodin a v druhé polovině 12 dětí a jejich rodičů. Pro tyto děti je velmi důležité, aby tato podpora byla nadále poskytována, a to bez pokračování projektu není pro nedostatečné časové a personální kapacity mateřské školy možné. S dětmi je potřeba procvičovat jazyk ve všech jeho rovinách, tedy gramatickou správnost, porozumění a správné užití v sociálních situacích. Bez intenzivního individuálního působení není výuka zdaleka tak efektivní. Stejně důležitými se nám jeví i konzultace pro rodiče dětí s OMJ. Vzhledem k velmi rozdílné úrovni porozumění je vyhovující, že je možnost si s rodiči promluvit v klidu a klidném prostředí, což třída mateřské školy v běžném provozu opravdu není. Rodiče často potřebují podporu, radu, informace, které si neumí vyhledat nebo jim nerozumí. V rámci individuálních konzultací je možnost lépe nastínit a pochopit vzájemné potřeby.

Cíle projektu

- Rozvoj jazykových kompetencí dětí s OMJ

Rozvíjení strukturální, lexikální a praktické složky jazyka u dětí s odlišným mateřským jazykem. Jedná se o děti mladší, které nejsou zařazeny do skupiny předškoláků podléhajících povinné předškolní výuce. Při absenci projektové podpory by tyto děti zůstaly bez systematického dlouhodobějšího působení, což pak může mít dalekosáhlé následky a ovlivnit školní úspěšnost těchto dětí

- Úspěšné zapojení do skupiny vrstevníků

Lepší porozumění jazyku majoritní společnosti napomáhá zapojení do kolektivu, utváření sociálních vazeb, včlenění do multikulturní společnosti.

- Podpora rodin dětí s OMJ

Podpora rodin s OMJ pomocí konzultací, přednášek a workshopů napomáhající vzájemnému porozumění, informovanosti a sladění působení na dítě.

2. Předpokládaná cílová skupina

Děti s OMJ ve věku 3–5 let nespádající pod režim povinného předškolního vzdělávání, kterým není poskytována podpora ze státních zdrojů. V současné době se jedná o 13 dětí. Vzhledem k převládající tendenci let minulých oprávněně předpokládáme, že se tento počet nezmění ani ve školním roce 2025/2026, spíš očekáváme rostoucí tendence.

Rodiny dětí s OMJ – Z důvodu jazykové bariéry mohou být tyto rodiny hůře obeznámeny s možnostmi působení na dítě v oblasti výuky českého jazyka, s cíli a aktivitami předškolního vzdělávání a výchovy v mateřské škole

3. Aktivita projektu

a. Kroužek 2 hodiny týdně

Práce s tablety, režimové karty s piktogramy, stolní hry, interaktivní tabule s programy pro děti, Albi tužka, Bee boty, dětské knihy, písničky, pracovní listy

b. Konzultace, workshopy, besedy

Individuální pohovory, besedy či skupinové pohovory za účelem snazší orientace rodičů ve školním prostředí české školy

c. Koordinace, účetnictví projektu a vyhodnocení výsledků

Koordinace pedagogů, podklady pro účetnictví, podklady pro předkladatele projektu – městskou část, podklady pro závěrečnou zprávu, průběžné zprávy

d. Výukový materiál

Interaktivní displej, tablety, programy, interaktivní pomůcky – Albi tužka, Bee bot, tištěné materiály, knihy, obrázky aj.

B: ČASOVÝ HARMONOGRAM PROJEKTU

Aktivity	Měsíc											
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Kroužek	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Konzultace	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Účetnictví	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Koordinace projektu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

C: PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ DÍLČÍHO PROJEKTU:

Kroužek češtiny – učitelky MŠ

Konzultace – ředitelka MŠ

Koordinace projektu a vyhodnocení výsledků – ředitelka MŠ

Účetnictví projektu – účetní mateřské školy

D: CELKOVÉ NÁKLADY DÍLČÍHO PROJEKTU: 89 600 Kč**E: ROZPOČET DÍLČÍHO PROJEKTU:**

Aktivity:	Celkové náklady:
Kroužek češtiny (80 hod DPP / 400 Kč / 1 hod)	32 000 Kč
Konzultace (20 hod. DPP / 400 Kč / 1 hod)	8 000 Kč
Koordinace projektu (50 hod DPP / 400 Kč / 1 hod)	20 000 Kč
Účetnictví projektu (24 hod DPP / 400 Kč)	9 600 Kč
Pomůcky	20 000 Kč
Celkem náklady za dílčí projekt	89 600 Kč

**Projekt „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025 je realizován za podpory MV ČR a
MČ Praha 14**

**Příloha č. 2. Pravidla pro dokládání uznatelných nákladů
“ Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025”**

Tato pravidla jsou platná pro refundaci způsobilých výdajů (uznatelných nákladů) vynaložených na realizaci dílčích projektů v rámci projektu MČ Praha 14 „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025”.

Žádosti o platbu, které neobsahují náležitosti nebo doklady dle těchto pravidel a dle příslušných zákonů, nebudou proplaceny!

Způsobilými jsou pouze výdaje uvedené v dílčích projektech realizátorů, schválených rozhodnutím Ministerstva Vnitra ČR č. 49/2025/OBCEKOL dne 21.03.2025 pod čj.: MV-172880-190/OAM-2024.

Uznatelnými jsou náklady vzniklé v době stanovené v projektu partnera, maximálně však v období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2025. Způsobilými výdaji jsou výdaje přímo související s uznatelnými náklady.

Všechny originály účetních dokladů, tj. faktury, paragony, smlouvy, dohody vztahující se k dotaci musí být označeny ÚZ 14007.

Je nutno dohlédnout, aby účetní doklady byly čitelné a úplné, a aby bylo z účetních dokladů zřejmé, jaké zboží, v jakém množství a za jakou cenu bylo zakoupeno (například 8x/ks sada zvýrazňovačů, 20x/ks sešit A4 linkovaný atp.). Doklady, na nichž nebude uvedena jednotková cena, nebudou k prokázání vynaložení způsobilých výdajů dostačující.

Všechny účetní doklady musí obsahovat základní náležitosti dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti o platbu musí být příjemci předkládány prostřednictvím řádně vyplněného vzoru (příloha č. 3 smlouvy).

Žádosti předkládané partnerem příjemci musí obsahovat **seznam účetních dokladů** (součást závazného formuláře). Všechny účetní doklady musí být v rozpisu očíslovány a uvedená čísla musí přesně souhlasit s čísly uvedenými na dokladech.

K žádosti o platbu partner přiloží fotokopie následujících dokladů:

Osobní výdaje (na DPP):

- Dohoda o provedení práce (dohody musí být uzavřeny v souladu s příslušnými právními předpisy a musí obsahovat povinné náležitosti, v dohodě musí být popsána náplň práce s jednoznačnou identifikací aktivity projektu) – dohodu je nutné doložit pouze jednou, spolu s první žádostí o platbu, kde daná smlouva figuruje
- Měsíční výkaz práce (timesheet) podepsaný zaměstnancem a osobou, která práci za zaměstnavatele přebrala. Výkaz práce musí obsahovat počet odpracovaných hodin v daném měsíci a náplň práce. Je možné vypracovat hromadný výkaz práce za všechny zaměstnance zapojené v projektu.

Projekt „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025 je realizován za podpory MV ČR a MČ Praha 14

- Mzdový list, nebo výplatnice nebo rekapitulace mezd (ze kterého musí být patrné komu, kolik, za co bylo vyplaceno, s rozdělením na odměnu k výplatě, zákonné odvody a daně)
- Doklad o úhradě mzdy
 - výpis z účtu nebo výdajový pokladní doklad nebo čestné prohlášení zaměstnance o obdržení mzdy (v případě bezhotovostního převodu je nutné prostředky převést odděleně od mzdy za další pracovní poměry pracovníka nebo zřetelně vyznačit výši odměny plynoucí z projektových aktivit)
- Výpis z účtu prokazující zaplacení zákonných odvodů a daní. (v případě hromadného zaplacení zákonných odvodů a daní za více osob čestné prohlášení, že v celkové částce je zahrnut odvod za danou osobu s uvedením výše odvodu)

Materiál

- Doklad o nákupu – daňový doklad/faktura se zřejmou identifikací předmětu plnění pro posouzení způsobilosti daného výdaje, s podrobným rozpisem dodávaného zboží a s uvedením jednotkové ceny.
- Doklad o úhradě – výpis z účtu/výdajový pokladní doklad

Služby

- Objednávka/smlouva (musí z ní vyplývat charakter a rozsah služby - např. u přepravného musí obsahovat odkud, kam, jakým dopravním prostředkem a pro kolik cestujících je přeprava vykonávána)
- Doklad o pořízení (daňový doklad/faktura - opět s uvedením charakteru a rozsahu služby)
- Doklad o zaplacení – výpis z účtu/výdajový pokladní doklad
- Seznam přepravovaných, ubytovaných, zúčastněných osob (v závislosti na typu výdaje)

Žádost partnera o platbu v rámci projektu „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“

PROJEKTY OBCÍ V RÁMCI SYSTÉMU VÝZEV NA VÝDAJE REALIZOVANÉ V PROJEKTECH OBCÍ NA PODPORU INTEGRACE DRŽITELŮ DOČASNÉ OCHRANY NA LOKÁLNÍ ÚROVNI V ROCE 2025
Dotace Ministerstva vnitra ČR na podporu integrace cizinců na lokální úrovni na základě usnesení vlády České republiky č. 26 ze dne 18. ledna 2016 Aktualizovaná Koncepce integrace cizinců – Ve vzájemném respektu.

Účelový znak pro sledování poskytnuté dotace:

**14007 - Účelové neinvestiční dotace obcím
na integraci cizinců**

Číslo dílčího projektu	
Název dílčího projektu	
Číslo smlouvy	
Žádost o refundaci číslo	
Příjemce	Městská část Praha 14 Bratři Venclíků 1073/8 198 00 Praha 9 IČ: 231312
Partner	

VYŘIZUJE

Jméno a příjmení	
telefon, mobil	
e-mail	

PLATEBNÍ PODMÍNKY

Název peněžního ústavu	
Číslo účtu	
variabilní symbol	
konstantní symbol	
specifický symbol	

ROZPOČET CELKEM

Je partner plátcem DPH?	
Plánované uznatelné náklady partnera	

ŽÁDOST O REFUNDACI NÁKLADŮ

Sledované období	
Čerpání uznatelných nákladů za sledované období	0,00 Kč
Místo	
Datum	
Jméno a příjmení statutárního zástupce partnera	
Podpis a razítko	

Soupiska dokladů

Číslo dílčího projektu
Název příjemce:
Název partnera:
Název dílčího projektu:
Sledované období:

[illegible]

služby	materiál	mzdy	ceny do soutěží	vzdělávání	pohoštění
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Projekt „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“ je realizován za podpory MV ČR a MČ Praha 14

PŘÍLOHA Č.4

ZÁVAZNÝ VZOR MĚSÍČNÍ PRŮBĚŽNÉ ZPRÁVY ZA PROJEKT

Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025

Realizátor:			
Měsíc ¹ :		osoba odpovědná za realizaci:	

Přehled o realizovaných aktivitách:

[illegible]

Slovní komentář k proběhlým aktivitám⁹:

V Praze dne

Jméno a příjmení

**Projekt „Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025
“ je realizován za podpory MV ČR a MČ Praha 14**

¹ Zprávu je nutno dodat elektronicky na adresu [redacted] vždy do 10. dne v měsíci

² Název aktivity podle harmonogramu projektu.

³ Pouze u aktivit probíhajících jednorázově, nebo opakovaně (výlety) nikoli však pravidelně nebo průběžně (jako např. doučování nebo koordinace).

⁴ Počet hodin práce odvedených na aktivitu (součet za všechny pracovníky) – měl by odpovídat počtu hodin vykázaných v rámci fakturace za daný měsíc.

⁵ Počet účastníků, cizinců s dočasnou ochranou.

⁶ Počet účastníků, cizinců ze třetích zemí.

⁷ Počet účastníků Čechů a občanů z EU.

⁸ Vyplnit v případě, že aktivita neprobíhá v souladu s harmonogramem.

⁹ Nové poznatky, komentář k proběhlým aktivitám, problémy při realizaci, upřesnění a zdůvodnění změn v harmonogramu.

Příloha č. 5

REPORT

Název obce:

MČ Praha 14

Kraj:

Hlavní město Praha

Za období:

2025

Populační skupina	Ženy					Muži					Diverzita*	Celkem
	Věk: 0–4	5–11	12–17	18–59	60+	0–4	5–11	12–17	18–59	60+		
Ukrajinci (dočasná ochrana)											Osoby s postižením: 0	0
Ostatní cizinci (3 země EU)											LGBTIQ+: 0	0
Majorita											Etnické minority (např. Romové): 0	0

* Ukazatele diverzity by se měly používat pouze tam, kde je to relevantní. Pokud typ události nedovoluje shromažďování takových informací, není nutné je hlásit.

Počty do reportu vyplňte kumulativně za celý projekt dohromady (nikoliv za každou aktivitu zvlášť)

Do počtu zařadte pouze unikátní klienty (např. pokud se osoba účastní kurzu češtiny a stejná osoba se účastní i pokračovacího kurzu, započítá se pouze jednou)

**NÁZEV ORGANIZACE, ADRESA,
IČO, telefon, fax, e-mail**

„Integrace cizinců v Praze 14 v roce 2025“

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA o realizaci dílčího projektu č. ...

Název dílčího projektu:

úvodní odstavec představující v kostce podstatu dílčího projektu a výsledky projektu– Musí obsahovat informaci o zaměření projektu, stanovených cílech a jejich naplnění, dodržení harmonogramu a popisu projektu, celkovém počtu účastníků s rozdělením na cizince ze třetích zemí a občany z EU - např.:

Dílčí projekt byl zaměřen na . . . Stanovili jsme si tyto cíle . . . , které se nám (ne)podařilo splnit úspěšnou realizací aktivit . . . (popište, co se díky projektu změnilo) Aktivita proběhly v souladu s harmonogramem projektu, krom drobných odchylek popsaných níže . . . Do aktivit projektu se přímo zapojilo celkem ... účastníků, z toho cizinců s dočasnou ochranou..., z toho ... cizinců ze třetích zemí a ... příslušníků zemí EU.¹ (v případě, že se žák účastní více projektových aktivit (např. doučování + pedagogická asistence), bude v tomto počtu uveden jen jednou. Součet účastníků uvedených u jednotlivých aktivit se v tom případě nerovná celkovému počtu účastníků!) Nepřímo aktivity projektu ovlivnily přibližně ... osob (např. všechny žáky školy + stručně popsat formu nepřímého zapojení – projekce, školní akce, školní časopis, apod.) (doplňte také tabulku obsahující přehled počtu přímých účastníků podle země původu – např. viz níže)

Účastníci projektu dle státní příslušnosti	
Cizinci s dočasnou ochranou	
ČR + EU	
VIETNAM	
RUSKO	
UKRAJINA	
Celkem	

1. REALIZACE JEDNOTLIVÝCH AKTIVIT PROJEKTU²

aktivita

¹ (v případě, že se žák účastní více projektových aktivit (např. doučování + pedagogická asistence), bude v tomto počtu uveden jen jednou. Součet účastníků uvedených u jednotlivých aktivit se v tom případě nerovná celkovému počtu účastníků!)

² Aktivitou projektu je myšlena aktivita uvedená v HARMONOGRAMU nebo POPISU projektu

popis průběhu aktivity, uvedení počtu účastníků (celkem, cizinců s dočasnou ochranou, cizinců, Čechů+EU) s rozlišením podle země původu (např. 5 Ukrajinců, 4 Vietnamci...) za celou aktivitu (pokud to charakter aktivity umožňuje), soulad s harmonogramem (a zdůvodnění případných odchylek), zhodnocení výsledků aktivity, uvedení poznatků a postřehů získaných v průběhu realizace, u aktivit sestávajících z alespoň 2 jednorázových akcí, jako jsou výlety, výjezdy, představení, celoškolské akce, přednášky, multikulturní dílny, atp. navíc VŽDY vytvořit tabulku v tomto formátu (nebo obsahující všechny dané údaje):

Název aktivity (podle projektu)				
název akce	Datum	počet účastníků		
		celkem	cizinci	Češi+EU
Výlet na	1.10.2025	15	8	7
.....				
.....				
.....				
.....				

Vhodné je uvést také reakce a zpětné vazby účastníků.

2. HARMONOGRAM PROJEKTU, S VYZNAČENÍM SKUTEČNÉ REALIZACE

(„X“ = označení plánovaných termínů, „O“ = označení skutečných termínů)
(tabulku prosím neupravujte)

Aktivity	Měsíc											
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.

Na tomto místě prosím uveďte stručné zdůvodnění jednotlivých odchylek od harmonogramu uvedeného v projektu.

3. SOUHRN ZÍSKANÝCH POZNATKŮ K INTEGRACI CIZINCŮ A ZÁVĚREČNÉ HODNOCENÍ

Zde prosím uveďte souhrnné poznatky z projektu (jakousi analýzu situace a potřeb cizinců) a závěrečné hodnocení. Pokuste se přitom odpovědět na následující otázky:

1. Jakým problémům jste museli čelit během realizace projektu?
2. Co se podařilo? (konkrétní výsledky a úspěchy)
3. Co se nepodařilo? (+důvody)
4. Jaké nové poznatky k integraci cizinců vám projekt přinesl, jak je možno je dále rozvíjet?
5. Uveďte jakými způsoby byl projekt zveřejněn a medializován. (např. webové stránky, školní časopis, atp.)
6. Uveďte ohlasy, s jakými se projekt setkal u realizátorů, zástupců města/městské části, cizinců, veřejnosti.
7. Jaká jsou vaše doporučení pro další aktivity či změny ve prospěch začleňování cizinců do společnosti?

4. ZÁVĚREČNÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU

Vyúčtování musí odpovídat struktuře rozpočtu uvedené v projektu a musí porovnávat položkové částky původně plánované a skutečně čerpané. Případné nevyužití prostředků musí být stručně zdůvodněno.

Vypracujte prosím tabulku/y, viz. níže – pozn. nuly v řádce „celkem“ jsou výsledkem vzorce SUMA(ABOVE), a po zadání čísel k položkám je stačí aktualizovat v rolovacím menu. Prostředky jsou přísně zúčtovatelné a je nepřipustné přesouvat je z jedné položky do jiné, nebo zaměňovat význam některé položky!!! Využití materiálních nákladů musí být v komentáři rozepsáno (např. 2x toner do tiskárny 4000,-)

Název aktivity (doučování, mzdové náklady, zajištění projektu, víkendový pobyt... – rozdělení stejné jako v projektu)				
položka	rozpočet	čerpano	rozdíl	komentář
Celkem	0	0	0	

Název aktivity (doučování, mzdové náklady, zajištění projektu, víkendový pobyt... – rozdělení stejné jako v projektu)				
položka	rozpočet	čerpano	rozdíl	komentář
Celkem	0	0	0	